

RICA Folleto Clase 3 Escrituras y Tradición - Introducción a la Biblia

La Biblia es una colección de libros. 73 libros: 46 AT, 27 NT

"**Escritura**" del latín scriptus = escrito, garabato, guion, prescripción, suscripción
Diferentes autores, diferentes géneros, escritos en diferentes momentos

Inspiración (spiritus, perspire, respire, expire, etc.). Dios movió / dirigió / impulsó a los autores humanos a escribir lo que Él quería que escribieran, pero en su propia lengua, en sus propias palabras y en su propio contexto cultural.

Traducciones:

Recuerde que el AT fue escrito en hebreo y otros idiomas antiguos, y que el NT fue escrito en griego. Se han realizado numerosas traducciones. Toda traducción implica interpretación. Ejemplo de desafíos de traducción: "presbítero" en Santiago 5 y liturgia del Sacramento de la Unción. Anciano, sacerdote, presbítero. ¿Qué es? Depende de la teología. P.ej. Juan Calvino versus la Iglesia de CR.

KJV (1611) RSV (1952), NAB (1970) NIV (NKJV, NRSV) (lenguaje incluido)

Por ejemplo, los hermanos del Señor, y el uso de Pablo de "hermanos" en contraposición a los hermanos y hermanas.

El Canon de la Escritura (= la elección de la lista de libros): versión protestante vs. versiones católicas

"**Canon**" = Gk. varilla, medida, estándar. En el momento en que se escribían los libros del NT, había muchas leyendas e historias sobre la vida de Cristo. La confusión resultó sobre cuál era la verdadera. Parece que el Concilio de Hipona (393 DC) determinó primero qué libros fueron inspirados y por lo tanto "canónicos" (que cumplen con el "estándar"). Los Concilios posteriores confirmaron esa decisión como hizo el Concilio de Trento (1546) respondiendo al intento protestante de cambiar el canon. Los libros rechazados por el Concilio llegaron a ser conocidos por los católicos como "apócrifos". Más tarde, los protestantes usarían este término para referirse a los libros que Lutero sacó del canon. La historia de la disputa se remonta a las versiones del AT compiladas por dos grupos de judíos que vivían en los pocos siglos antes de Cristo; hablantes de hebreo en Palestina y hablantes griegos esparcidos por el Imperio Romano. La Iglesia aceptó el canon griego (versión) que difería del otro sobre siete libros. Lutero seguiría la otra versión. Los siete libros que se encuentran en el AT católico, pero no en el AT protestante son Sabiduría, Macabeos, Tobías, partes de Daniel y Ester, Baruch y Sirac. Los católicos llaman a estos libros "deuterocanónicos", los protestantes los llaman "apócrifos".

Hoy en día, el Nuevo Testamento Católico y el protestante son los mismos, aunque Lutero también eliminó en un momento Hebreos, Santiago, Judas y Apocalipsis.

Interpretación: La Iglesia es el intérprete final de la Biblia porque la Iglesia escribió la Biblia. Ejemplo "Hermanos del Señor", presbítero

Testamento = pacto, acuerdo, alianza

RCIA Preguntas Clase 3 Revelación, Escritura, Tradición y tradición (BCL # 2C). Los padres y el estudiante deben trabajar juntos.

- 1) ¿Qué palabra usamos para describir cómo Dios se ha mostrado a nosotros?

- 2) ¿Cuáles son las dos fuentes o corrientes de la Revelación que viene de Dios?

- 3) ¿Qué palabra usamos para nombrar los escritos contenidos en la Biblia?

- 4) ¿Qué palabra usamos para nombrar la parte de Revelación que nos ha sido transmitida a través de los Apóstoles y los obispos que no está contenida en la Biblia?

- 5) ¿Cuál es la diferencia entre la Tradición (escrita con "T" mayúscula) y la tradición (deletreada con una letra "t" minúscula)?

- 6) ¿Qué otras palabras usamos para esos dos tipos de tradición?

- 7) ¿Qué tipo de tradición puede cambiar y cuál no se puede?

- 8) Explique por qué la Tradición que no cambia no se puede cambiar.

- 9) ¿Cuál es la diferencia entre el Antiguo Testamento y el Nuevo Testamento?

- 10) Si hay alguna pregunta acerca de la interpretación de un pasaje de la Escritura, ¿dónde encontraremos la respuesta correcta? ¿Cómo lo sabemos?